

LE MAG + QUIMPER

MAGAZINE
D'INFORMATION
DE LA VILLE
DE QUIMPER
SUPPLÉMENT
DU MAG + AGGLO

N°107
NOV./DÉC. 2023

www.quimper.bzh


THÉÂTRE MAX-JACOB p. IV

RETOUR VERS LE FUTUR

DÈS DEMAIN/p.II
Bientôt le hors-
série !

ACTIONS/p.XI
La vie en bleu !

ACTEURS/p.XII
Classique pour tous



À l'approche de Noël, Quimper sera en fête, et pas seulement le centre-ville ! Les Passeurs de lumière, du 8 au 31 décembre, proposeront des spectacles dans les quartiers à Ergué-Armel (une conquête spéciale), Kerfeunteun (une fanfare qui Rékupertou), Penhars (des machines à neige... et d'humoristiques turbulences artistiques). De nombreuses associations locales, dont celle

des Vitrines de Quimper, participent à la programmation qui a, cette année, pour thème la Terre. Elle sera au cœur du son et lumière sur la cathédrale. Les amateurs de danse se régaleront avec toutes sortes de bals et démonstrations, sans oublier les déambulations. Les adeptes du roller (débutants acceptés !) se retrouveront place Saint-Corentin. Les douze pages du hors-série du *Mag+*, fin novembre, vous mettront en appétit également avec le marché et le village de Noël, les petits et grands spectacles et déambulations (DiscoBalls et Gueule d'ours), les concerts à la cathédrale, à l'église protestante... et bien d'autres rendez-vous.

FESTIVITÉS DE NOËL

BIENTÔT LE HORS-SÉRIE !



DON DU SANG JOURNÉE SOLIDAIRE

Le 9 décembre, la Maison du don de Quimper organise, en plus de la collecte de sang, une collecte de produits d'hygiène et de jouets pour des associations. Les participants auront droit à une collation gourmande. La Maison du don reste ouverte durant les vacances de Noël. De quoi permettre aux Quimpérois de profiter de leur temps libre pour aller donner leur sang ou leur plasma. Retrouvez toutes les informations sur dondesang.efs.sante.fr/bretagne/maison-du-don-de-quimper



SENIORS

Les aînés choyés

Quimper prend soin de ses aînés. Comme l'an passé, les Quimpérois âgés de 70 ans et plus peuvent choisir entre un panier gourmand et le repas annuel des aînés. Le panier se compose de cinq produits exclusivement locaux. Le repas, lui, aura lieu le 5 décembre au Pavillon, animé par le groupe de musique de variété Electropic.

Dans les deux cas, il faut s'inscrire au CCAS, en mairie de quartier ou sur le site internet de la Ville avant le 27 octobre 2023.



Pour plus de renseignements :
CCAS de Quimper
Tél. 02 98 64 51 00
ccas@quimper.bzh

ÉGALITÉ

LES FEMMES TIENNENT L’AFFICHE

Le 25 novembre a lieu la Journée internationale contre les violences faites aux femmes. À cette occasion, la Ville et Quimper Bretagne Occidentale déploient une campagne de sensibilisation pour dénoncer la violence intra-familiale, le sexisme de rue et le harcèlement au travail. Quimper soutient également l'association Nous toutes 29 qui organisera une marche et des actions avec des commerçants.

Cette journée correspond aussi à l'anniversaire de la mise en place par la Ville du dispositif « Demandez Angela » il y a tout juste un an avec la création d'un réseau de lieux refuges (bars, hôtels, commerces...) pour les personnes qui se sentent en insécurité. Des lieux identifiables grâce à un autocollant mauve sur leur vitrine. Il suffit d'y entrer et de demander « Angela » pour alerter sur la situation subie. En un an, près de 70 établissements sont devenus partenaires du dispositif et une centaine de personnes ont été formées.



ÉGALITÉ - FILLES ET GARÇONS

Après la thématique de l'alimentation, c'est celle de l'égalité filles-garçons qui sera abordée cette année à l'occasion de la Fête des droits de l'enfant. Celle-ci se tiendra le lundi 20 novembre salle Dan-Ar-Braz. Des activités seront proposées pour sensibiliser le public à ce sujet. Objectifs : lui faire prendre conscience des stéréotypes de genre et les déconstruire, lui permettre d'identifier et de comprendre les inégalités entre filles et garçons, lui faire découvrir des portraits de femmes qui militent pour les droits humains et l'écologie...

CONSEILS DE QUARTIER

NOUVELLE MANDATURE

Au premier trimestre 2024, une nouvelle mandature va débuter pour les quatre conseils de quartier (Centre-Ville, Penhars, Kerfeunteun et Ergué-Armel). Durant six mois, la Ville a mené une réflexion avec des membres volontaires des

derniers conseils de quartier pour proposer une instance plus opérationnelle. L'ambition reste la même : permettre aux habitants et aux bénévoles des associations de quartier de participer aux réflexions collectives et développer des actions et des

projets qui traduisent les attentes des habitants. Pour participer, il suffit d'être majeur. Les membres seront désignés par tirage au sort parmi les volontaires en respectant la parité femmes/hommes et la représentativité (âge) par quartier.



conseils.quartier@quimper.bzh

La reconfiguration de la salle et la scène abaissée apporteront un excellent confort d'écoute et une parfaite visibilité au public.

Photo de couverture :
La toiture et la façade du théâtre Max-Jacob, l'escalier monumental, le plafond, les moulures, les mosaïques du hall d'entrée, les huisseries seront restaurés de manière à leur faire retrouver leur aspect d'origine.

THÉÂTRE MAX-JACOB

RETOUR VERS LE FUTUR

Le théâtre Max-Jacob fêtera ses 120 ans en 2024. L'heure est venue pour ce monument emblématique de Quimper, inscrit à l'inventaire des Monuments historiques, de bénéficier d'une rénovation complète. Les travaux vont débuter très prochainement pour une durée de dix-huit mois. Cette rénovation s'accompagne d'un projet culturel ambitieux porté par la Ville...

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Le théâtre Max-Jacob va fêter ses 120 ans en 2024.
C'est un monument historique qui doit être protégé.
Le théâtre a besoin d'être rénové.
Il faut refaire l'électricité.
Il faut changer le chauffage et les équipements.
Il faut faire des travaux pour que les personnes en situation de handicap puissent aller au théâtre.
Les travaux vont durer 1 an et demi.

Les Quimpérois sont très attachés au théâtre Max-Jacob, mais l'établissement n'était plus conforme à la réglementation sur de nombreux points et ses équipements étaient vétustes. La rénovation du théâtre a été validée par la municipalité en décembre 2020. Elle souhaitait élargir son utilisation aux pratiques professionnelles et amateurs, avec une programmation en direct et une scène plus acoustique. La dimension patrimoniale était également très présente dans le projet avec la rénovation de la façade et de ses huisseries, du grand escalier, des luminaires, la préservation et l'utilisation du balcon... Ce vaste chantier va permettre de redynamiser le pôle culturel et faciliter davantage les synergies entre les structures présentes sur le site : le Novomax, Très Tôt Théâtre, les Ateliers du jardin et l'espace Hervé-Le-Meur-Ti ar Vro Kemper. Cette rénovation s'inscrit également dans le renouveau du quartier avec la réfection des quais de l'Odet, la reconstruction du pont du Théâtre et l'aménagement du quartier de la gare.

SAUVEGARDE DU PATRIMOINE ET MODERNITÉ

L'architecte Vincent Speller, retenu pour la rénovation, a l'expérience de ce type de rénovation. Parmi ses réalisations, citons le Théâtre national populaire de Villeurbanne, le théâtre Mariinsky à Saint-Petersbourg ou l'Opéra Grand Avignon. Pour Vincent Speller : « Max-Jacob avait beaucoup de problèmes d'ordre technique : la sécurité, l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, le confort, la consommation d'énergie. Des problèmes qui impactent aussi l'outil de travail du personnel du théâtre. Le bâtiment a énormément de décalages de niveau et, plus

La rénovation du théâtre, la reconstruction du pont du Théâtre, et l'aménagement des quais de l'Odet vont apporter un nouvel élan au quartier.



grave, la cage de scène, les loges, les dépôts des décors sont sous-dimensionnés et mal organisés. La première idée consiste à régler ces problèmes en procédant à une refonte totale de l'intérieur, sans modifier la façade classée.

La deuxième idée forte du projet, c'est qu'on ne va pas se satisfaire de la rénovation de cette très belle façade historique, on va aller plus loin que ce que nous demandait le programme de départ et rénover l'intérieur comme s'il était lui aussi protégé. Cette salle très originale et ses longs balcons qui longent le parterre le méritent. On va également rénover le plafond voûté et les balcons seront de nouveau accessibles au public. L'idée est de redonner à la salle son lustre d'antan en offrant un excellent confort d'écoute et une parfaite visibilité au public. Le théâtre Max-Jacob a une typologie et une forme très originales que l'on va mettre en valeur.

La troisième idée forte du projet, c'est d'avoir un élément moderne avec la façade arrière qui sera légèrement surélevée pour offrir des surfaces techniques supplémentaires. C'est le seul élément

nouveau qui viendra exprimer que le théâtre Max-Jacob a été refondé plus que restauré. Parce qu'il s'agit d'une vraie refondation, avec un nouveau fonctionnement technique, un nouveau fonctionnement de l'accueil du public.

Pour l'acoustique de la salle, nous avons travaillé avec Federico Cruz-Barney, un des meilleurs acousticiens au monde. Il a refait l'acoustique de la salle Pleyel à Paris, l'Opéra d'Avignon. On devrait obtenir une acoustique plus brillante », s'enthousiasme Vincent Speller avant de reprendre, impatient : « Et maintenant, le chantier démarre ! »

DIX-HUIT MOIS DE TRAVAUX

Les travaux vont débuter cet automne pour une livraison du bâtiment à la rentrée de septembre 2025. Cette rénovation représente un investissement total de 5,7 millions d'euros HT financés par la Ville. Pour la rénovation des parties patrimoniales du monument, effectuée en lien avec les Monuments historiques, le montant des travaux s'élève à 1,8 million d'euros HT.

La jauge de la salle sera portée à 300 places dont 50 aux balcons.



AIDEZ À LA RESTAURATION DU THÉÂTRE MAX-JACOB

En septembre, la Ville a lancé une campagne de financement participatif en lien avec la Fondation du patrimoine pour les travaux d'ordre patrimonial dont le montant est estimé à 1,8 million d'euros HT. Le but est d'aider la Ville à financer le reste à charge de la collectivité, en particulier la restauration des parties non protégées au titre des monuments historiques. Toute contribution financière donne droit à une réduction d'impôt. Un don de 20 euros représente pour le donateur une dépense réelle de 6,80 euros, un don de 100 euros, un coût réel de 34 euros.

Petit plus : des petits cadeaux et des visites privilégiées viendront remercier les contributeurs.

La toiture et la façade, l'escalier monumental, le plafond, les moulures et les mosaïques du hall d'entrée seront restaurés de manière qu'ils retrouvent leur aspect d'origine (voir l'encadré sur l'appel aux dons lancé par la Ville). Pour la mise aux normes du bâtiment et la refonte du plateau technique, le montant est estimé à 2,9 millions d'euros HT. Cela comprend le système de sécurité incendie, de désenfumage, les installations électriques, le chauffage, la plomberie, la mise en accessibilité pour le public et les artistes à mobilité réduite avec l'installation d'un ascenseur. Cela concerne aussi la reconfiguration de la salle avec une jauge portée à 300 places (250 dans le parterre et 50 aux balcons).

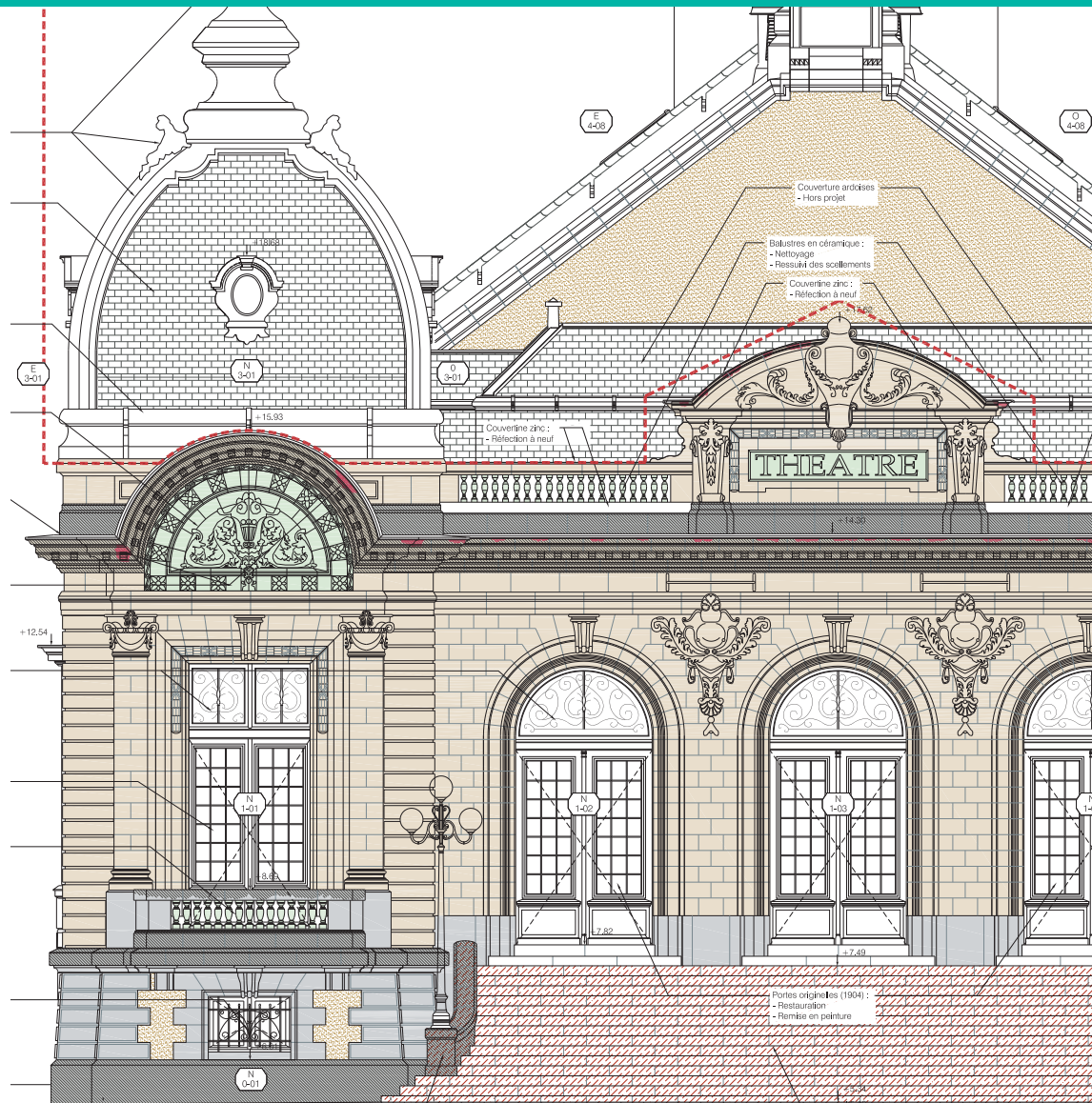
La Ville a entrepris de solliciter l'État, la Direction régionale des affaires culturelles (DRAC) sur la partie patrimoniale, la Région Bretagne et le Conseil départemental du Finistère pour obtenir des subventions.

UN PROJET CULTUREL AMBITIEUX

Jusqu'ici le théâtre Max-Jacob était mis à la disposition des acteurs locaux (acteurs culturels amateurs ou professionnels, écoles, associations, etc.). Il n'y avait pas de ligne directrice en matière de programmation. La décision de rénover le théâtre a été l'occasion pour la municipalité de développer un ambitieux projet culturel avec la volonté de rendre au théâtre sa vocation première de théâtre municipal géré en régie directe par la Ville. La programmation aura un fil conducteur, elle complètera l'offre existante sur Quimper et valorisera l'esprit du lieu. Elle s'articulera autour de l'acoustique (chant), du semi-acoustique (concerts de jazz ou de petits ensembles classiques, opérette, musiques du monde) et du spectacle pour enfants (théâtre, contes, danse, cirque, musique, etc.). Le théâtre pourra également accueillir des conférences, des projections de films, etc.

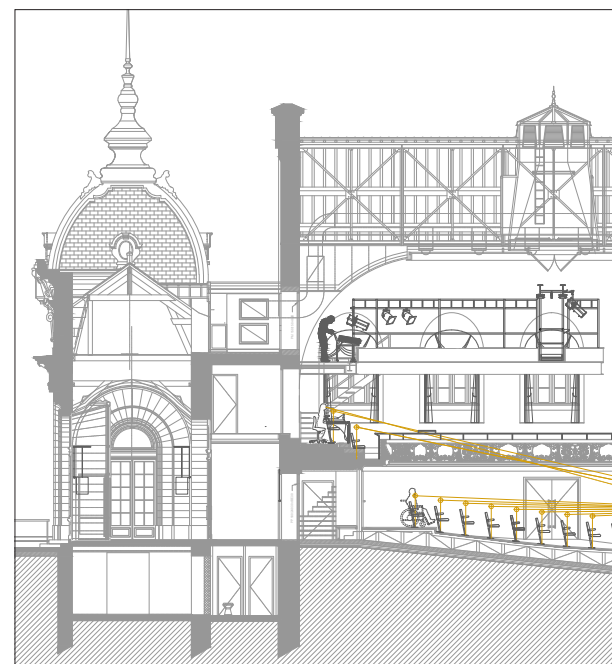
Un tiers des spectacles sera programmé par la Ville, un tiers par des acteurs culturels professionnels locaux (Très Tôt Théâtre, Aprèm'Jazz, Ti ar Vro Kemper, le théâtre de Cornouaille, etc.) et le dernier tiers par des associations proposant des pratiques amateurs de qualité (maisons de quartier, troupes de théâtre amateur, associations, chorales, écoles, etc.). L'ambition est que les Quimpérois se réapproprient le théâtre.

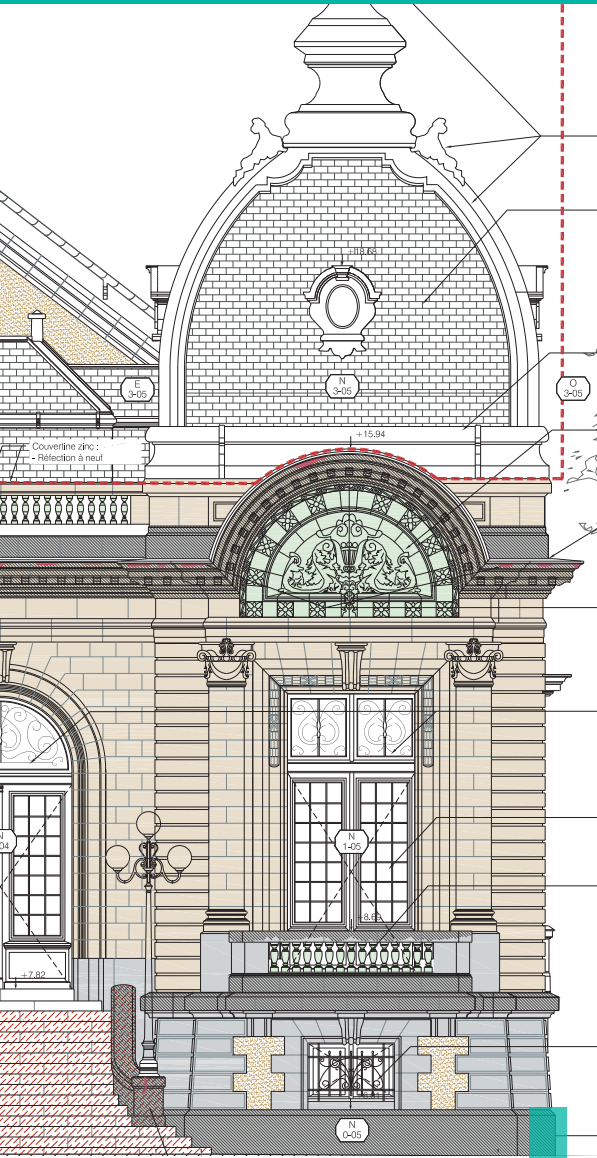
Pour Bernard Le Noac'h, directeur de Très Tôt Théâtre, cet équipement était très attendu : « Faire un pôle Max-Jacob sans rénover le théâtre, ça n'aurait pas de sens. Cette rénovation vient achever le projet de pôle culturel qui va devenir un



vrai lieu de vie bien identifié par les Quimpérois. Pouvoir accueillir des spectacles dans l'enceinte du pôle Max-Jacob, pour nous qui n'avons pas de salle de spectacle à nous, c'est très intéressant ! La jauge est idéale. On attend l'ouverture avec impatience. » Même enthousiasme du côté de Patrick Marey Vignard, nouveau président de l'association Aprèm'Jazz : « Quand on programme un concert de jazz au Max-Jacob, le public vient pour la qualité du concert, mais aussi parce que c'est le Max-Jacob. C'est la seule salle où l'on affiche systématiquement complet. On est content qu'avec cette rénovation, le théâtre conserve cet esprit à l'italienne qui apporte un charme particulier. On attend aussi quelques modifications très importantes pour nous, notamment la mise en accessibilité pour le public en situation de handicap qui nous est très chère. » Pour Anne Jiquel, directrice de la MJC-MTP de Kerfeunteun, « la rénovation du théâtre est très attendue par les 130 adhérents du pôle théâtre de Kerfeunteun. Ils ont hâte de remonter sur les planches du théâtre dans de bonnes conditions scéniques, pour ressentir cette atmosphère, cette âme, et ce son particulier qui diffèrent de nos

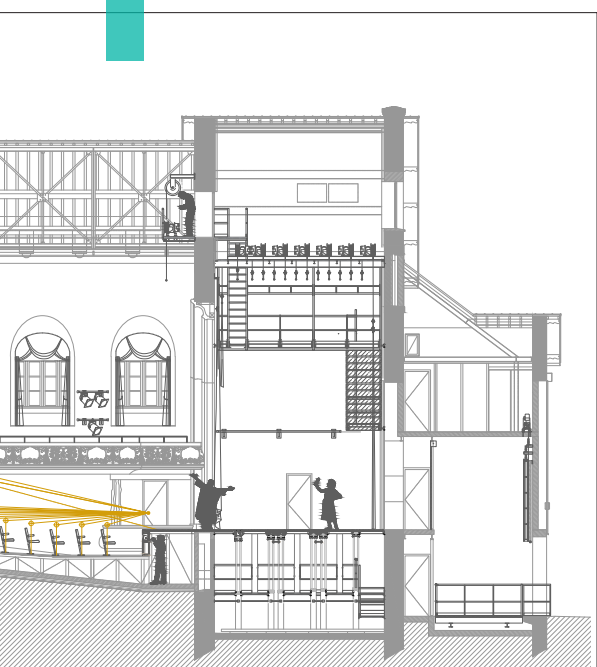
salles contemporaines. Se produire dans un tel lieu dans le cadre du festival Tous en scène, ça permet de promouvoir le théâtre amateur en dehors de nos structures de quartier. »





La dimension patrimoniale du projet est très importante, la façade remarquable sera conservée.

Des aménagements techniques permettront à tous les spectateurs une qualité de vision exceptionnelle sur la scène.



DISTRO WAR-ZU AN DAZONT

Lidet e vo 120 vloaz ar c'hoariva Max Jacob e 2024. Deuet eo ar mare da adkempenn penn-da-benn ar savadur arouezius-se, enskrivet war renabl monumantoù Frañs. Krog e vimp gant al labourioù a-barzh nemeur evit triwec'h miz. War un dro gant al labourioù-se emañ an Ti-kêr e-sell d'ober traoù sevenadurel uhelek eno...

Pourquoi entreprendre un tel projet aujourd'hui ?

Ce projet date de trop longtemps. Il va enfin aboutir.

Notre différence est d'avoir ajouté le projet culturel et un volet primordial : le volet patrimonial. Après un grand travail de concertation avec les acteurs culturels en amont, afin de répondre au mieux aux attentes des associations utilisatrices, nous avons acté :

- la jauge sera portée à 300 personnes avec réouverture du balcon,
- une mise aux normes permettant notamment l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite (ascenseur intérieur),
- la refonte et la modernisation de tout l'espace technique et des loges,
- la reprise des éléments patrimoniaux (grand escalier et candélabres, façade, hall d'entrée (mosaïque et décor...), plafond, balcon...)

L'ouverture de cet écrin culturel préservé dans un espace technique de premier ordre est prévue la saison 2025-2026.

Quelle sera la place du théâtre Max-Jacob dans l'offre culturelle quimpéroise ?

Le projet prévoit l'utilisation par différents acteurs : les associations conventionnées, les associations amateurs (avec un regard attentif porté sur les spectacles acoustiques ou requérant peu de sonorisation lourde et les spectacles pour les enfants) et une programmation « Ville ». Nous favoriserons aussi autant que nous le pourrons la possibilité de faire des résidences de création pour les compagnies professionnelles. C'est la dynamique du pôle Max-Jacob et des acteurs qui va enfin trouver sa place.

Comment ce projet s'insère-t-il dans l'aménagement du quartier ?

Ce projet s'inscrit directement dans une « confluence de projets » au fil des rivières de l'Odet et du Steir pour rénover et construire une cohérence urbaine vivante entre le quartier de l'Eau-Blanche jusqu'à Creac'h-Gwen (salle sportive et événementielle, rénovation du Pôle d'échanges multimodal, nouveau pont du Théâtre, piste cyclable et les nouvelles halles) au service des habitants.

ADJOINT CHARGÉ DE LA CULTURE

BERNARD KALONN



RETOUR SUR/DISTRO WAR



COMMERÇANTS

➤ Réunis le 23 octobre à l'occasion des Assises du commerce, les acteurs du commerce quimpérois ont pu échanger, en compagnie d'Isabelle Assih, lors de tables rondes sur les forces et les faiblesses du commerce de la ville et les enjeux communs pour un plan de développement du commerce.

ÇA POUSSE LE LONG DU STËIR

➤ Cinq panneaux pédagogiques vont être installés le long du Steïr, entre le Moulin-Vert et le Moulin-au-Duc. L'objectif est d'informer sur la continuité écologique du Steïr, sa grande et petite faune, les plantes invasives...

DÉCOUVRIR, S'INFORMER, TESTER...

➤ Ouvert à toutes les associations sportives, culturelles, socioculturelles et de solidarité depuis 2021, le Forum des associations a accueilli quelque 16 000 visiteurs. Ils sont venus découvrir l'ensemble des animations et propositions d'activités des 210 stands regroupés cette année dans la salle de l'Artimon et en extérieur, faisant de cette journée ensoleillée, pleine d'échanges, de plaisir et d'inscriptions, un véritable succès.

LA PETITE FAUNE DU STËIR LOENED BIHAN AR STËR-DEIR

VILLE DE QUIMPER

QU'EST-CE QUE C'EST ? PETRA EO ?

La petite faune regroupe l'ensemble des animaux de petite taille. Sa présence est indispensable et contribue à la vie et à l'équilibre des écosystèmes. Elle est peu visible à moins de faire preuve d'observation et de patience. On la trouve à tous les niveaux : dans la végétation, dans l'atmosphère, dans le sol. Le mode et le cycle de vie des espèces déterminera leur présence à une saison donnée.

QU'ELLES ESPÈCES TROUVE-T-ON LE LONG DU STËIR ?
PESEURT SPESADOÙ A GAVER A-HED AR STËR-DEIR ?

Sur ce site, il est possible d'observer :

DES OISEAUX

- Bouvreuil pivone
- Pinson des arbres
- Sittelle torchepot
- Mésange charbonnière
- Tragodyte mignon
- Mésange bleue

LES INSECTES

- Libellule
- Sauterelle
- Grillon des champs
- Tircis
- Vulcain
- Robert-le-diable
- Paon du jour

DES AMPHIBIENS

- Triton palmé
- Salamandre tachetée
- Crapaud commun

ET BIEN D'AUTRES ESPÈCES !

POUR EN SAVOIR PLUS / EVIT GOUZOUT HIROC'H

Sur le bassin versant de l'Odet

AIRE DE JEUX INCLUSIVE

SE JOUER, DES DIFFÉRENCES

La nouvelle aire de jeux du Moulin-Vert a été inaugurée le 30 septembre par Isabelle Assih, maire de Quimper. Elle était très attendue par les enfants du quartier et a attiré les regards dès la phase de construction. Inclusive, cette nouvelle aire a vocation à faire jouer ensemble sur près de 1 000 m² tous les enfants valides ou en situation de handicap durable ou ponctuel. La Ville a souhaité co-construire le projet avec les associations de parents et d'accompagnants d'enfants en situation de handicap pour répondre aux besoins réels des enfants et de leurs accompagnants. Les rires des enfants qui fréquentent l'aire de jeux indiquent clairement que le pari est réussi !

Parfaitement intégrée dans un cadre naturel de 6,5 hectares à deux pas de l'école Léon-Goraguer et de la Maison pour tous du Moulin-Vert, elle compte 19 structures de jeux et peut accueillir jusqu'à 200 enfants de 1 à 14 ans. Elle comprend une zone plutôt active avec des jeux favorables aux échanges et à la mixité, une grande structure permet d'accueillir les enfants à mobilité réduite à l'aide de rampes d'accès, une zone calme dispose « d'espaces de refuge » et d'un chemin sensoriel. Des tables et des bancs ont été installés pour les accompagnants. Le coût des travaux s'est élevé à 394 000 euros HT : 330 000 euros financés par la ville de Quimper, 14 000 euros par l'association Loisirs Pluriels, 50 000 euros par le Conseil départemental du Finistère.





Présenté le 23 octobre à l'occasion des Assises du commerce, le site internet « Quimper Commerces – Sortir et consommer local » développé par la municipalité valorise l'attractivité commerciale de la ville en renforçant la présence numérique des commerçants. Clair et ergonomique, le site regroupe les informations liées au commerce local : une carte dynamique et un moteur de recherche pour trouver son commerce idéal en fonction des critères saisis, les associations de commerçants, les halles, les marchés, la ville et ses atouts touristiques, l'artisanat quimpérois, des zooms thématiques (langue bretonne, jeunesse...), la possibilité d'identifier rapidement les commerces ouverts tard le soir, les animations et les informations pratiques associées (transport, prévention, dispositif "Demandez Angela", etc.). Les professionnels disposent d'un espace dédié afin de valoriser les services qu'ils proposent, les actualités et les événements qu'ils organisent, des portraits de commerçants sont régulièrement mis en avant...

QUIMPER COMMERCES

UN NOUVEAU SITE À DÉCOUVRIR

BUDGET PARTICIPATIF

LES JEUX SONT FAITS

Les projets lauréats du budget participatif de la Ville seront dévoilés dans le prochain *Mag+*. Ceux de l'année dernière sont en cours de réalisation. Parmi une centaine de propositions élaborées par les habitants, 48 projets recevables



ont été soumis aux votes des Quimpérois. Ils ont choisi ceux qui leur semblaient les plus intéressants pour faire avancer la ville. Les porteurs de projets vont maintenant rencontrer les services municipaux pour les mettre en œuvre dans les deux ans. Vous avez des idées en stock ? Le prochain budget participatif est prévu en 2025. En ce moment se déroulent les travaux correspondant au budget participatif 2022, dont la pose d'un frigo solidaire près de l'école Edmond-Michelet et de deux autres au centre-ville, des aménagements piétons et cyclistes route de Rosporden, des figurines aux abords des écoles pour sécuriser les passages piétons, des cendriers participatifs, une grande table de pique-nique au parc de Kervouyec, etc.

CITOYENNETÉ

Devenez réserviste

Et pourquoi ne pas entrer dans la réserve communale de sécurité civile de Quimper ? Ça tombe bien, la Ville est en plein recrutement. Pour ceux qui ne connaissent pas, il s'agit d'une équipe de bénévoles qui vient en appui aux services de la mairie en cas de crise dépassant la capacité de réponse de ces derniers. Il y a actuellement une quinzaine de réservistes et la Ville souhaite doubler les effectifs. Les réservistes, formés à la communication et à la gestion du stress ainsi qu'aux premiers secours, sont mobilisés en moyenne une fois tous les deux mois. Ils peuvent participer à des actions de sensibilisation de la population (sur le risque inondation par exemple) ou à des actions de prévention (lors de la Fête de la musique entre autres). Intéressé ? Vous pouvez candidater sur le site de la Ville www.quimper.bzh rubrique Sécurité, prévention ou envoyer un mail à tranquillite.publique@quimper.bzh



PISTE D'ATHLÉTISME

La piste connectée permettra d'accueillir des compétitions importantes.

LA VIE EN BLEU!

Les travaux avancent à grands pas sur la nouvelle piste d'athlétisme. Le cœur de la future Cité sportive de Penvillers s'apprête à battre ; un cœur de sportif taillé pour le haut niveau autant que pour le sport loisir.

L'ancienne tribune de la Cité sportive de Penvillers avait 54 ans ; quant à la piste d'athlétisme, elle datait des années quatre-vingt-dix et ne correspondait plus aux standards actuels. La pratique devenait compliquée pour les athlètes. Il était plus que temps pour le complexe sportif le plus fréquenté de Quimper de bénéficier d'une réhabilitation totale.

La concertation entre la commission extra-municipale dédiée au site de la Cité sportive et les clubs a permis de concevoir un projet très ambitieux, structurant, ouvert sur le quartier de Kerfeunteun. Il répond aux attentes des athlètes et aux besoins des clubs en matière d'infrastructures, tout en étant accessible aux scolaires et à la pratique de loisir. Les joggeurs pourront s'y entraîner en dehors des créneaux réservés aux clubs et aux scolaires.

Le chantier a débuté en mars 2023 par le démontage des équipements anciens et une attention portée au réemploi des matériaux. Après plusieurs mois de travaux, la nouvelle piste d'athlétisme et le gazon sur le terrain central sont bientôt terminés. Les sportifs du Quimper Athlétisme et du Quimper Triathlon pourront rapidement fouler une superbe piste bleue de 400 mètres. Celle-ci compte huit couloirs (contre six auparavant). Elle est connectée pour un parfait suivi des performances et dispose de deux lignes droites de 100 mètres opposées. L'ensemble de ces aménagements permettront l'homologation de la piste pour l'accueil de compétitions de niveau national, un atout pour les clubs et la promotion de l'athlétisme sur le territoire.

L'athlétisme ne se résume pas à la course à pied. L'accent a été mis sur la qualité d'accueil des différentes disciplines de sauts et de lancers avec l'implantation d'une aire de saut à la perche et d'une aire de saut en longueur, de deux aires de sauts en hauteur, de deux aires de lancer de javelot, trois aires de lancer de poids, une cage de lancer pour le disque et une cage mixte (disque et marteau).

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Les travaux du stade de Penvillers vont se terminer bientôt.
La piste a été refaite. Elle est de couleur bleue.
La piste est connectée.
Il y aura 8 couloirs pour courir.
La piste pourra accueillir des compétitions nationales.
Dans le stade, il y aura aussi des aires pour le saut et les sports de lancers.
Le stade sera utilisé par les clubs, les élèves et les habitants.

UN ÉQUIPEMENT TRÈS ATTENDU PAR LES CLUBS

Jean-Paul Aurrière, vice-président du Quimper Athlétisme : « Cet équipement est très attendu. Nous pensons à la formation des plus jeunes, et à l'autre bout, à la formation des athlètes qui performant au niveau national. On va pouvoir leur offrir des conditions optimales, dignes des meilleures pistes. Pour les plus jeunes, évoluer sur cette piste va vraiment leur donner envie de continuer l'athlétisme. Le fait qu'elle soit connectée sera un atout pour les athlètes de haut niveau et le suivi des performances. Il existe très peu de pistes dans l'Ouest qui offrent cette possibilité. On va découvrir cette piste avec envie et beaucoup d'intérêt. »



JEUNESSE

ACTIONS !

À Quimper, consacrée « Ville amie des enfants » par l'Unicef, on donne la parole aux jeunes et les moyens de concrétiser leurs projets ! C'est la vocation du Conseil municipal des jeunes (CMJ) installé en mars dernier et dont les quatre commissions réalisent leurs premières actions.

La première d'entre elles remonte à juin, une marche verte initiée par la commission Écologie et Environnement qui a permis de récolter 20 kg de déchets et 9 000 mégots dans Quimper. Le 1^{er} septembre, une après-midi « jeux et livres » a été organisée par la commission Culture et Loisirs en partenariat avec la médiathèque Alain-Gérard, créant du lien intergénérationnel entre jeunes et retraités. Le même mois, la commission Vivre Ensemble a sollicité les crèches

et les établissements scolaires pour organiser des collectes de dons, notamment de vêtements, de produits d'hygiène et de jouets. Enfin, la commission Sport du CMJ réfléchit, en lien avec les services de la Ville et les associations, à organiser Tout Quimper sur roues pour tous les publics, courant 2024.

Le CMJ assure également une formation citoyenne, comme par exemple sur la prise de parole organisée par Ty Catch Impro sur la thématique de l'égalité filles-garçons en septembre, ou l'expo 13-18 en octobre pour sensibiliser les jeunes du CMJ sur des sujets relatifs à la justice, à la loi et aux règles de vivre ensemble, ou encore le voyage à Paris pour visiter le Sénat, l'Assemblée nationale et le Conseil parisien de la jeunesse.



Pour en savoir plus direction le site www.jeparticipeaquimper.bzh rubrique CMJ

VÉGÉTALISATION DES ÉCOLES

LÉON-GORAGUER, TERRE D'AVENTURES



L'école Léon-Goraguer a vu sa cour de récréation réaménagée pendant l'été, les massifs végétaux seront plantés avec les enfants en novembre et décembre. Au total 250 m² de massifs, huit arbres, des petits fruitiers (cerisier, prunier, tulipier, etc.) vont trouver leur place au sein de l'école. Les élèves ont vite pris leurs marques dans cet espace plus naturel, composé de structures ludiques et éducatives qu'ils ont contribué à concevoir : parcours en bois muni de cordages, cabanes en bois, toboggan, sol souple pour la sécurité, un coin potager et un bac récupérateur d'eau de pluie. Plusieurs aménagements accessibles aux enfants en situation de handicap sont aussi installés dans l'école (une balançoire ainsi que des jardinières et des tables de pique-nique). Ils pourront être utilisés, entre autres, par les enfants accueillis par l'association Loisirs Pluriels les mercredis et durant les vacances.

Trois écoles ont déjà été végétalisées, et le programme de végétalisation se poursuit avec les écoles Pauline-Kergomard (travaux prévus en 2024), Jean-Monnet (travaux en 2025), Jacques-Prévert (travaux en 2026). Le montant de l'opération s'élève à 80 000 HT euros par an.

Emmanuel
Couture,
président des
Semaines
musicales



MUSIQUE

CLASSIQUE POUR TOUS

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Les Semaines musicales sont organisées à Quimper depuis plus de 40 ans. Elles ont été créées par Raymond Derrien. Les Semaines musicales ont pour but de faire découvrir la musique classique au public. Chaque année, un thème est choisi. Cette année, c'est la musique classique d'Italie qui a été choisie. En 2024, ce sera la musique espagnole.

Depuis un peu plus de quarante ans, les Semaines musicales mettent à l'honneur la musique classique. Un festival créé par Raymond Derrien qui souhaitait apporter cette musique dans le bassin quimpérois à une époque où les scènes nationales n'existaient pas encore. À l'occasion de la 44^e édition, qui s'est déroulée pendant cinq jours, en août, près de 4000 spectateurs ont pu profiter des concerts et des animations. « *Nous sommes très satisfaits. Le public était au rendez-vous* », indique Emmanuel Couture, président du festival depuis décembre dernier.

Une vraie réussite pour un genre musical que certains perçoivent comme « élitiste ». Pour toucher un public toujours plus large, le festival invite de grands interprètes et propose des événements plus accessibles. C'est par exemple

le cas de l'Apéro'piano : une première partie avec concert gratuit dans une ambiance conviviale. « *L'idée, c'est que les gens se disent, "on va voir", et qu'ils restent au concert suivant. La musique est là pour faire ressentir des émotions et tout le monde peut en ressentir.* »

Un festival qui est porté depuis huit ans par le directeur artistique, Andoni Aguirre. Le pianiste tient à rester fidèle aux statuts originaux, c'est-à-dire, à la fois avoir un pied dans des récitals d'exception avec des artistes nationaux et internationaux, mais aussi assurer un soutien aux talents émergents, à la création et à l'accessibilité pour la jeunesse.

Après le thème de l'Italie, proposé cette année, rendez-vous avec l'Espagne en 2024. Ce thème a mis toute l'équipe d'accord et permettra de découvrir un univers très riche.



L'an prochain, les Semaines musicales feront la part belle à l'Espagne.

LES INCONTOURNABLES D'EMMANUEL COUTURE

« *Mes souvenirs d'enfance m'amènent à la symphonie n° 9 dite Du Nouveau monde de Dvorak. Une musique qui regonfle. On ne peut pas l'écouter sans capter l'énergie qu'elle provoque. Sinon, actuellement, j'écoute Philippe Glass. Il propose des musiques plus intimistes, assez répétitives, qui permettent de se concentrer en se mettant dans une bulle. Pour un novice qui souhaite découvrir la musique classique, je conseillerai le film Le Concert qui permet de découvrir la création d'un groupe et la musique avec beaucoup d'émotion.* »



Alexis Raud, maraîcher de la ferme de la Cascade. En arrière plan, le bâtiment principal en cours de construction, mi-septembre.

PENHARS

LA FERME PREND VIE

Renforcement du chemin d'accès pour les voitures, aménagement du réseau d'eau potable et travaux de terrassement, construction des bâtiments et des grandes serres... Même si on ne voit pas encore les fruits et légumes poindre le bout de leur nez, la ferme maraîchère bio de la Cascade, qui se situe dans le quartier de Kermoysan en contrebas du collège Max-Jacob et de l'école de Kerjestin, commence à prendre vie. Cette action, menée par Quimper Bretagne Occidentale, a été retenue en 2020 dans le cadre de l'appel à projet « quartier fertile » lancé par l'Agence nationale pour la rénovation urbaine (Anru). Cette opération, d'un coût global estimé à 700 000 euros, est financée à plus de 50 % par l'Anru. Elle a obtenu des financements de l'État pour la mettre en œuvre dans un quartier prioritaire, avec des objectifs sociaux : permettre l'accès à une bonne alimentation, faire œuvre de



CLAUDE LE BRUN

15^e adjoint chargé du quartier de Penhars

Contacts : claud.le-brun@quimper.bzh

Tél. 02 98 53 48 37

Permanences : jeudis matins

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Un maraîcher s'est installé dans le quartier de Kermoysan à Quimper grâce à QBO.

Il s'appelle Alexis Raud.

Un maraîcher est une personne qui cultive des légumes et des petits fruits comme les fraises et les framboises. QBO souhaite que les habitants du quartier achètent des aliments frais près de chez eux.

Alexis vendra ses légumes dans quelques mois et fera visiter son activité.

pédagogie et renforcer l'attractivité du quartier et la qualité de vie. Ainsi, de la vente directe et des visites pédagogiques devraient être bientôt proposées.

Il y a quelques mois, Quimper Bretagne Occidentale a acheté les terrains, soit près de 4,3 hectares. Même si l'Agglomération reste propriétaire, la ferme est exploitée par Alexis Raud. Après avoir été animateur pendant plusieurs années à Quimper, ce Fouesnantais d'origine a décidé de changer de cap pour s'orienter vers le maraîchage. Il pourra ainsi mettre à profit ses deux casquettes.

Dans cette aventure, il sera accompagné par sa conjointe, Emmanuelle Casse-Castric, traductrice dans l'édition et passionnée par les plantes. Il cultivera d'abord une petite dizaine de variétés de légumes, des plantes aromatiques et des petits fruits. Il envisage ensuite d'augmenter progressivement la diversification. Rendez-vous dans quelques mois pour déguster les premiers produits de cette ferme urbaine !



Page Facebook :
Ferme de la cascade / ker ar Lammdour

HIVERNAGE : LES CONSEILS D'ALEXIS

Pour les jardins potagers, il est important de préparer la terre à la période hivernale (quand la végétation s'arrête de pousser) en paillant généreusement le sol (idéalement avec du foin), après avoir récolté les derniers légumes et graines, arraché les plants malades (mildiou) et coupé les plus grandes tiges (haricots, etc.). Au moment de faire les plantations ou semis, le sol sera bien meuble et vivant (travail des vers de terre pour aérer le sol). Pour les arbustes, il peut y avoir de la taille à l'automne et, en hiver, repos. Pour la végétation ornementale, il peut y avoir des plantes à protéger si elles ne sont pas trop adaptées au climat.



Vous pouvez contacter les membres de votre conseil de quartier à l'adresse suivante : conseils.quartier@quimper.bzh

KERFEUNTEUN

UN NOUVEL ACCUEIL DE LOISIRS



L'offre de places en accueil de loisirs municipal s'étoffe. Afin de répondre aux attentes des familles quimpéroises, le quartier de Kerfeunteun dispose désormais d'une structure sur son territoire. La volonté de la Ville d'agir en faveur de la réussite éducative et du bien-être des enfants se traduit par l'ouverture de ce septième Accueil de loisirs sans hébergement (ALSH). Il se

situe à Tréqueffélec, dans l'école Jacques-Prévert, au 30 rue Henry-Dunant. Il fonctionne les mercredis de 7h30 à 19h. Il dispose de 32 places pour des enfants de 2 à 5 ans qui sont scolarisés en maternelle dans les écoles Jacques-Prévert, Frédéric-Le-Guyader, Paul-Grimault et Saint-Raphaël. Il s'agit d'enfants dont les deux parents travaillent le mercredi (ou un seul parent dans le cas d'un foyer monoparental). L'ALSH Jacques-Prévert leur propose un accueil de qualité et un large choix d'activités en respectant leur rythme et leur bien-être.

ERGUÉ-ARMEL

C'est parti pour le padel !



Une nouvelle petite balle jaune n'en finit plus de rebondir à Creac'h-Gwen depuis octobre. Elle est au cœur d'une nouvelle discipline qui fait fureur : le padel. Deux terrains flambant neufs ont été construits à Creac'h-Gwen pour permettre le développement de ce sport à la croisée du tennis et du squash, qui se pratique

en double sur terrains grillagés ou vitrés (définition de la Fédération française de tennis). Parallèlement, la Ville en a profité pour rénover en profondeur les trois terrains de tennis extérieurs adjacents : nouveau revêtement en terre battue artificielle plus facile d'entretien et jouable en tout temps, éclairages LED et accès automatisé pour donner plus d'autonomie aux joueurs et élargir l'éventail des horaires.



Ouverte en 2011, la galerie commerciale du passage du Chapeau-Rouge avait vu les enseignes commerciales désertier petit à petit les lieux, la faute à des loyers trop

chers par rapport au quartier. Seuls la librairie Ravy (Groupe Dialogues) et le magasin Biocoop restaient fidèles au poste. Rachetée

en février 2022 par un groupe d'investisseurs, la galerie a su attirer de nouveaux commerces. Aujourd'hui, six enseignes très complémentaires occupent les onze cellules commerciales disponibles. La librairie Ravy représente incontestablement la locomotive du lieu, et son agrandissement en novembre 2022 a été un facteur déterminant pour créer cette nouvelle dynamique. La boutique West Side Concept Store qui distribue des baskets en séries limitées s'est ensuite installée en mars 2023, puis la pharmacie de Paris en avril et le café céramique L'Entre-Pots en juin. En octobre, l'enseigne Damart s'est installée à son tour dans la dernière cellule commerciale. La galerie du passage du Chapeau-Rouge propose désormais une synergie très attractive et le public répond présent. La proximité avec les futures halles à la Glacière assure de belles perspectives d'avenir. Le renouveau de la galerie semble assuré.

GALERIE DU CHAPEAU-ROUGE

LE RENOUVEAU



Groupe de la majorité municipale

TOUS MOBILISÉS POUR LE COMMERCE

La vitalité commerciale d'un territoire est le reflet du dynamisme et de l'attractivité d'une ville. Aujourd'hui, le commerce à Quimper représente environ 6 700 emplois et près de 1 700 locaux commerciaux.

Le 23 octobre dernier, nous avons organisé les premières Assises du commerce de Quimper avec une attention particulière accordée aux commerces de l'ensemble des quartiers de la ville. Ce temps de travail a été un moment riche d'échanges et de partage avec les commerçants, les habitants, les élus et des spécialistes locaux et nationaux des questions commerciales.

Si le commerce de proximité est fragile et doit affronter de grands défis dans l'ensemble du pays,

nous avons à Quimper de nombreuses raisons d'être optimistes et confiants.

Première bonne nouvelle, si la présence de grandes zones commerciales périphériques est souvent un facteur de fragilisation de nos commerces de proximité, nous avons un mailage commercial dans le centre-ville et dans nos quartiers qui est dense, dynamique et diversifié. C'est une véritable richesse pour le quotidien des habitants.

Deuxième bonne nouvelle, il y a un attachement fort des habitants de Quimper à leurs commerces et un véritable attrait touristique pour le centre-ville et ses 720 magasins.

Troisième bonne nouvelle, nous avons des com-

merçants mobilisés qui travaillent à conforter et renforcer la dynamique commerciale.

Au-delà de ces constats, ces Assises du commerce ont permis de faire ressortir les grands enjeux qui doivent accompagner la vitalité commerciale. Aménagements urbains, mobilité et stationnement, évolution de l'offre commerciale, logements, sécurité, convivialité...

Autant de sujets que nous allons intégrer dans le plan d'actions que nous construisons avec tous les acteurs.

Groupe de la majorité municipale « Quimper Ensemble »

Les élus de l'opposition : « Enthousiasmons Quimper ! », le groupe de la droite et du centre du conseil municipal

BILAN ET PERSPECTIVES ?

Un peu plus de trois ans de mandat c'est déjà le bilan de la majorité et de la Maire candidate !

Les actions de notre équipe dirigeante actuelle reprises à chaque débat sur le budget nous laissent sur notre faim. En effet, nous avons passé la mi-mandat et nous attendons toujours le début des réalisations annoncées à grand renfort de communication multimédia. Pendant ce temps-là les Quimpérois sont dans l'expectative totale, et les impôts trinquent, la taxe foncière explose.

Oui mais où en est-on ?

Les Quimpéroises et les Quimpérois sont dubitatifs.

- Les halles gourmandes ? quelques frémissements (autorisation de l'état) sur le PPRI ?
- Appels d'offres en cours, rachat de certains garages ?

• Les travaux de réhabilitation de notre vieux théâtre Max-Jacob ?

• Le futur du site de Penvillers ? après démolition des anciennes tribunes,

• La 2^e mouture des conseils de quartier ?

• Un plan réel de circulation en centre-ville avec stationnement pour l'ensemble des citoyens ?

• Une politique culturelle digne d'une ville de 65 000 habitants ?

• Une politique associative pour toutes et tous et non pour quelques amis ?

• Une vraie transparence quant aux coûts de ces projets ? qui auront été sûrement impactés par les hausses diverses,

• Une politique en matière de sécurité publique transparente et non pas le slogan « la ville est apaisée » qui est faux.

Voilà certaines des questions que nous posons régulièrement lors des instances diverses qui ré-

gissent la vie démocratique de notre cité et pour lesquelles nous n'avons jamais de réponses.

Les secrets d'alcôves politiciennes sont bien gardés. Alors, arrêtez les grands-messes politiciennes, arrêtez les communications coûteuses, arrêtez les travaux pharaoniques pour satisfaire une infime minorité de lobbyistes vélocipédiques qui enserrant la ville à leur profit exclusif. Arrêtez l'entre-soi dans les prises de décisions. La seule, hélas, certitude que nous avons, c'est l'augmentation des impôts fonciers !

Le bilan des actions menées est famélique, espérons que les projets à réaliser seront dignes de l'engagement pris devant les Quimpérois et les Quimpéroises.

« Enthousiasmons Quimper ! », le groupe de la droite et du centre du conseil municipal

Les élu-e-s de la minorité : Ensemble, nous réussirons, majorité présidentielle

LA CRISE DU LOGEMENT, AU CŒUR DE NOS PRIORITÉS.

Cette crise touche particulièrement la Cornouaille : il est difficile de se loger à un prix raisonnable et l'accès aux prêts est contraint.

Cette réalité a un effet négatif sur la dynamique économique : les entreprises peinent à recruter faute de logement pour leurs salariés, nos étudiants galèrent... Cela provoque un fort sentiment de déclassement et de colère. Il est donc urgent d'agir.

À court terme d'abord, agir en enrayant le phénomène d'éviction des locations de longue durée par celles de courte durée, en remettant ces biens déjà bâtis vers de la location de longue durée. À moyen terme, encourager la rénovation des biens pour lutter contre les passoires thermiques : enjeu écologique et de pouvoir d'achat. Et en même temps, soutenir la construction, en libérant du foncier, en allant à la conquête des friches...

Sur ces différents points nous agissons au niveau

national autour d'un ambitieux projet de loi.

La majorité municipale, elle, en augmentant la taxe foncière semblent ignorer les difficultés liées au logement. Elle pouvait la baisser, ne pas la modifier. Non, en période de crise, elle l'augmente ! Mesure incohérente et incompréhensible en cette période.

Annaïg LE MEUR et Karim GHACHEM